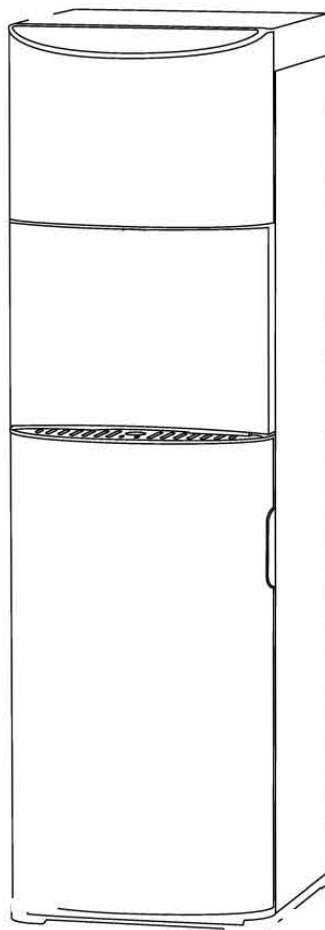
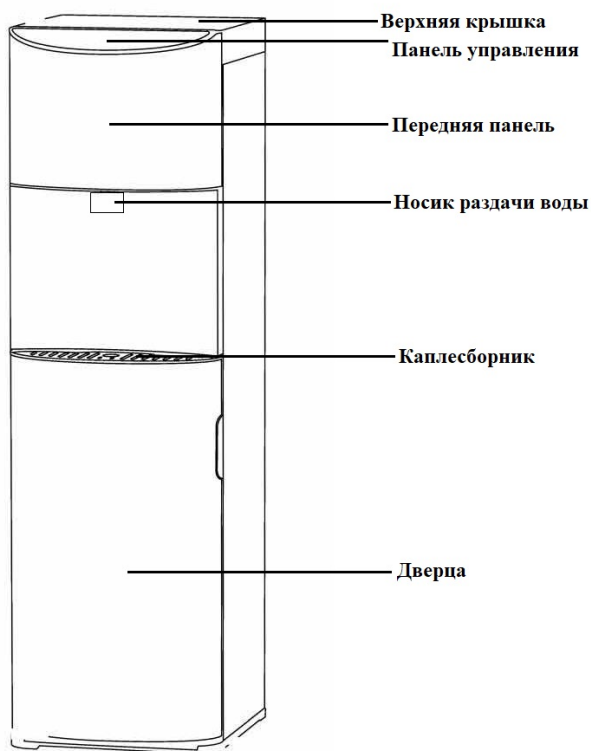


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
АППАРАТА ДЛЯ РАЗДАЧИ ВОДЫ
С ФУНКЦИЯМИ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ



Модель L57
Артикулы L57NKT, L57SKT
(компрессорное охлаждение, R600a)

НАИМЕНОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ



ОЧЕНЬ ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ!

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным центром или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание опасности. Данный аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

Чтобы избежать поломок, вызванной неправильным использованием аппарата без воды, в аппарате для воды была установлена защита от перегрева на горячем баке - при использовании без воды ручной термостат отключит питание и аппарат не сможет снова работать до тех пор, пока ручной термостат не будет включен сотрудником сервисного центра. **Это негарантийный случай.**

УСТАНОВКА АППАРАТА

Перед первым использованием - освободите аппарат от упаковки.

Внимание! Упаковочные материалы (например, полиэтиленовая пленка, пенопласт) могут быть опасными для детей и домашних животных — они могут стать причиной удушья! Храните упаковочные материалы в недоступном для детей и домашних животных месте.

Аппарат следует устанавливать на ровной прочной поверхности, расстояние между стеной и аппаратом должно быть не менее 20 см.

Не устанавливайте аппарат вблизи нагревательных и отопительных приборов. Не рекомендуется ставить аппарат рядом с дорогой мебелью и бытовыми электроприборами во избежание порчи имущества и замыкания проводки электросети, т.к. при эксплуатации возможна протечка воды при повреждении трубопровода, подающего воду. Защищайте аппарат от прямого попадания солнечных лучей. Никогда не размещайте аппарат в сыром помещении.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ АППАРАТА

Установите бутыль, как указано ниже. Подключите аппарат к бытовой электросети (используйте розетку с заземлённым контактом и оборудованной УЗО) и поставьте переключатель (на задней панели) в положение "ON" ("I"). Зарботает насос аппарата, который закачивает воду из бутылки во внутренние баки. После того, как вода из бутылки больше не заполняет баки аппарата, необходимо убедиться, что при нажатии клавиши горячей воды, **вода из краника идет непрерывной струёй!**

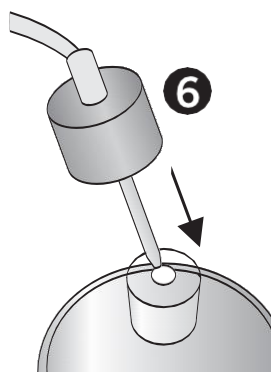
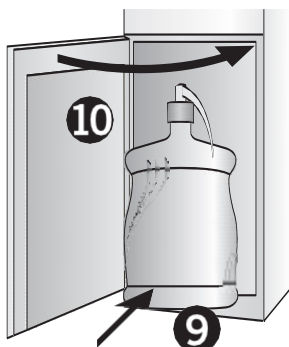
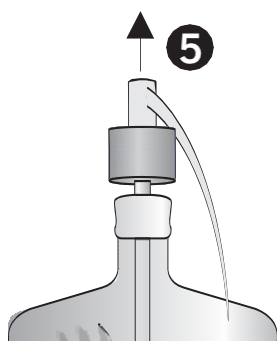
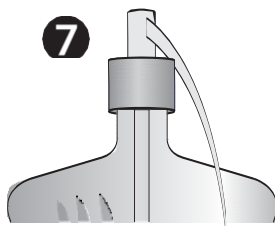
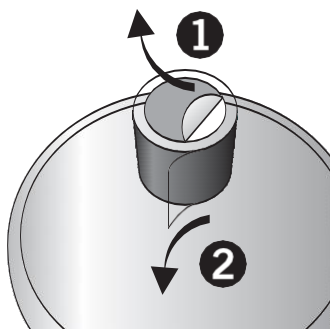
Чтобы начать подачу горячей воды КОСНИТЕСЬ сначала клавиши блокировки "Unlock" (слева от клавиши горячей воды), а затем КОСНИТЕСЬ клавиши горячей воды "Hot" и коснитесь ещё раз, чтобы прекратить подачу. Только после того как вы убедитесь, что подача воды непрерывна -можно включить систему нагрева - для этого нажмите и УДЕРЖИВАЙТЕ клавишу "Hot" - клавиша активизируется.

Для подачи холодной воды КОСНИТЕСЬ клавиши "Cold", чтобы начать подачу и коснитесь ещё раз, чтобы прекратить. Для того, чтобы включить охлаждение воды – нажмите и УДЕРЖИВАЙТЕ клавишу "Cold" - клавиша активизируется. При первом включении необходимо 30-40 минут для достижения необходимой температуры. Далее нагрев и охлаждение будут происходить в автоматическом режиме.

Для подачи воды комнатной температуры воды КОСНИТЕСЬ клавиши "Ambient", чтобы начать подачу и коснитесь ещё раз, чтобы прекратить. Если вода в бутылки закончится, то будет раздаваться предупреждающий сигнал и мигать индикатор бутылки функции нагрева и охлаждения отключатся. Замените бутылку, закройте дверцу – после набора воды включатся нагрев и охлаждение. Перед упаковкой и отгрузкой данное устройство прошло тестирование и санитарную обработку. При перевозке в баке и трубах могут накапливаться пыль и запахи.

Перед тем как пить воду, следует слить из аппарата не менее двух литров воды используя каждую клавишу.

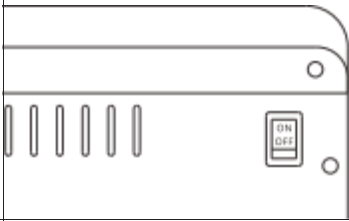
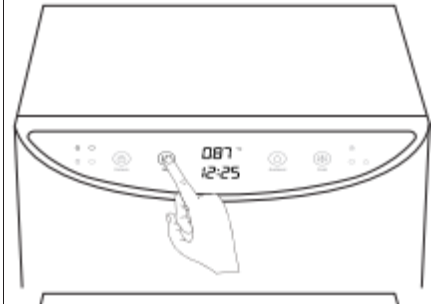
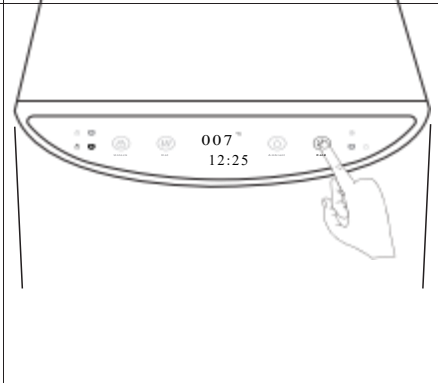
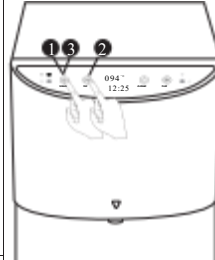
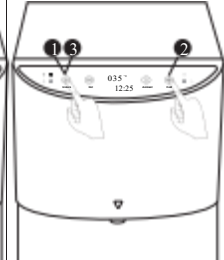
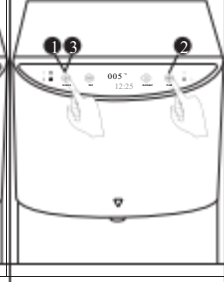
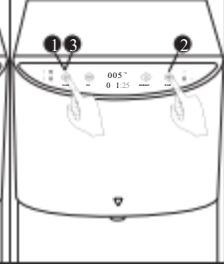
УСТАНОВКА БУТЫЛКИ В АППАРАТ С НИЖНЕЙ ЗАГРУЗКОЙ

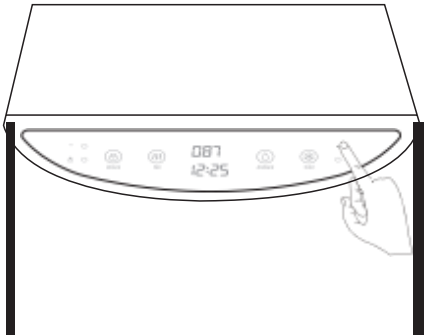
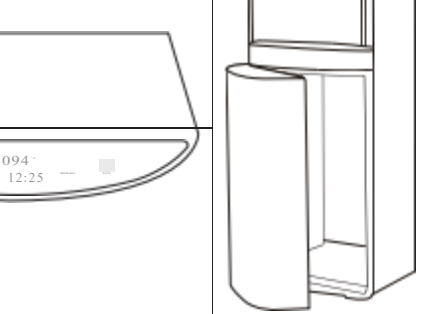


1. Поставьте бутылку с водой рядом с аппаратом и защитную пленку
2. Снимите наклейку с крышки
3. Откройте дверцу
4. Достаньте пустую бутылку
5. Выньте подающую трубку из верхней части бутылки
6. Установите подающую трубку в новую бутылку
7. Убедитесь, что она надежно зафиксировала бутылку
8. Поднимите бутылку и поставьте ее на дно дозатора
9. Аккуратно вставьте бутылку в дозатор
10. Закройте дверцу.

Внимание: если в бутылке нет воды, аппарат издаст предупреждающий звук и не будет работать

НАСТРОЙКИ АППАРАТА

Для включения аппарата включите переключатель питания на задней панели.	
- Для включения функции нагрева - нажатие и удерживайте кнопку "Hot" в течение 3 секунд. - Для выключения функции нагрева - нажатие и удерживайте кнопку "Hot" в течение 3 секунд.	
- Для включения функции охлаждения - нажатие и удерживайте кнопку "Cold" в течение 3 секунд. - Для выключения функции охлаждения - нажатие и удерживайте кнопку "Cold" в течение 3 секунд.	
Установка температуры горячей воды. - Нажмите и удерживайте кнопку "Unlock" в течение 10 секунд, индикатор горячей воды начнет мигать красным цветом. - Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения температуры горячей воды. - Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения температуры горячей воды. - Нажмите "Unlock" для сохранения заданных настроек температуры. Температура горячей воды регулируется в диапазоне 35°C-94°C.	Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения температуры горячей воды.  Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения температуры горячей воды. 
Установка температуры холодной воды после установки температуры горячей. - Нажмите один раз "Unlock", индикатор холодной воды начнет мигать синим цветом. - Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения температуры холодной воды. - Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения температуры холодной воды. - Нажмите "Unlock" для сохранения заданных настроек температуры. Температура холодной воды регулируется в диапазоне 5°C-15°C.	Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения температуры холодной воды.  Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения температуры холодной воды. 
Установка времени после установки температуры холодной воды. - Нажмите один раз "Unlock", и часы начнут мигать белым цветом. - Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения установки показаний часов. Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения установки показаний часов. после установки показаний часов нажмите "Unlock" еще раз используя кнопки "Hot" и "Cold" установите показания минут. Нажмите "Unlock" для сохранения заданных настроек.	Нажимайте кнопку "Hot", для увеличения установок времени  Нажимайте кнопку "Cold", для уменьшения установок времени 

ЕСО 1.Нажмите и удерживайте кнопку  для включения/выключения функции ЕСО. Режим работы функции ЕСО (23:00-7:00am).Внимание: во время работы функции ЕСО работа функций нагрева и охлаждения прекращается.	
 Мигающий индикатор означает нехватку воды в бутылке или неплотно закрытую дверцу (версия с нижней загрузкой бутылки). После замены бутылки или возобновлении водоснабжения необходимо открыть+ закрыть дверцу, чтобы перезагрузить систему.	

ЧИСТКА АППАРАТА

- Для чистки поверхности можно использовать любое неабразивное нейтральное средство, но при этом не допускается попадание воды внутрь устройства. Не используйте белизну или любые моющие средства, содержащие раствор гипохлорита натрия или хлорку. Пользователям запрещается самостоятельно разбирать устройство во избежание повреждения оборудования и рисков для персонала.
- Протрите корпус аппарата мягкой влажной материей.
- Снимите все отсоединяющиеся детали (лоток каплесборника) с аппарата и тщательно промойте их с небольшим количеством моющего раствора. Никогда не мойте отсоединяемые детали каким-либо иным способом, кроме как вручную.
- Не допускайте попадания капель воды на заднюю панель аппарата, во избежание короткого замыкания электросети.

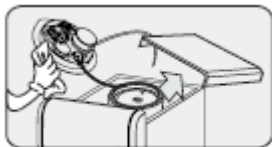
САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА

 Наденьте, пожалуйста, резиновые защитные перчатки и промойте аппарат:

1. Извлеките подающую трубку из бутылки.
2. Слейте горячую воду через краник горячей воды.
3. Слейте холодную воду через краник холодной воды.

4. Слейте остатки воды из бачка горячей воды, открутив пробку сливного клапана) горячей воды на задней стороне аппарата. Поставьте пробку обратно.

5. Снимите верхнюю панель и крышку бачка холодной воды в сборе, помойте и очистьте их.



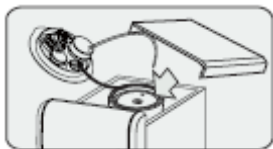
- Приготовьте 5 л воды.
- Долейте в воду 130 мл 5%-й перекиси водорода (для дозировки употребляйте шприц или мензурку).
- Залейте приготовленный раствор в бак.
- Нажимая на клавиши подачи горячей и холодной воды несколько раз **(обязательно!)** прокачайте дезинфицирующий раствор через аппарат (выливая раствор обратно в бак).
- Оставьте дезинфицирующую жидкость в аппарате на 30 минут для чистки.

6. Слейте раствор через краник холодной воды.

7. Открутите пробку сливного клапана горячей воды на задней стороне кулера и слейте раствор. Поставьте пробку обратно.

8. Установите на место крышку бака холодной воды в сборе. Откройте кран подачи воды в аппарат. Проверьте подачу воды из крана холодной воды. Проверьте подачу воды из крана горячей воды. Вода должна идти непрерывной струёй.

Установите на место верхнюю панель.



9. Перед использованием, чтобы прополоскать гидравлическую систему аппарата, слейте из-за всех кранов по 5-6 литров воды (поочерёдно нажимая на все клавиши подачи).

10. Вставьте вилку шнура питания в розетку.

ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Во избежание вызванных замерзанием повреждений аппарата в холодное время года

ХРАНИТЬ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ТЁПЛОМ ПОМЕЩЕНИИ!

Если потребуется транспортировка в холодное время года **НЕОБХОДИМО**

полностью слить воду из аппарата:

1. Отключите нагрев и охлаждение.
2. Откройте дверцу аппарата и вытащите бутылку, а из неё подающую трубку.
3. Сливайте воду через горячую, холодную и комн. клавиши пока не прекратится подача.
4. Далее убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла. Возьмите ёмкость для воды и слейте остатки воды из сливного отверстия на задней панели кулера.

ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Всегда отключайте аппарат из розетки, когда в нем заканчивается вода.

Если по какой-либо причине питание было отключено, подождите пять минут, прежде чем снова включать аппарат. Установите аппарат в хорошо проветриваемом помещении, убедившись, что с обратной стороны имеется зазор не менее 5 см для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха. Уровень шума аппарата ниже 70 дБ. Чтобы предотвратить рост бактерий, не размещайте дозатор воды под прямыми солнечными лучами или перед вентиляционными отверстиями отопления. Не размещайте аппарат для воды в местах, где температура может опускаться ниже нуля. Аппарат проходит чистку на заводе-изготовителе. Однако резервуары и внутренние соединительные трубки необходимо продезинфицировать и промыть пресной водой перед использованием. Рекомендуется регулярная очистка и санитарная обработка для обеспечения хорошего качества потребляемой воды. Перед включением аппарата в электрическую сеть, проверьте маркировку питания на задней панели устройства, чтобы убедиться в правильности подключения к источнику питания. Использование неправильного источника питания может привести к серьезным повреждениям. Никогда не кладите сигареты на крышку аппарата. Не используйте его в качестве полки для растений или для хранения других предметов. Следите за тем, чтобы вокруг аппарата не было пыли и грязи.

Если вода случайно попадет в электрическую часть аппарата, отключите устройство от сети, удалите излишки воды и высушите перед повторным вводом в эксплуатацию.

Не размещайте аппарат воды в местах, где температура может опуститься ниже точки замерзания. Подходящая температура окружающей среды составляет от 10°C до 38°C.

Если произошло обледенение, дайте аппарату постоять несколько минут, чтобы весь лед в резервуаре растаял. Добавьте горячей воды, чтобы ускорить этот процесс.

Выключите электропитание если не пользуетесь аппаратом длительное время, это экономит энергию и продлевает срок службы охлаждающего элемента.

Если произошло обледенение, дайте аппарату постоять несколько минут, чтобы весь лед в резервуаре растаял. Добавьте горячей воды, чтобы ускорить этот процесс.

Выключите электропитание если не пользуетесь аппаратом длительное время, это экономит энергию и продлевает срок службы компрессора.

Используйте аппарат только в помещениях. При использовании и перемещении аппарата, пожалуйста, не наклоняйте его более чем на 45 градусов. Пожалуйста, не используйте его в режиме разбрызгивания воды; аппарат также нельзя дезинфицировать путем разбрызгивания воды.

Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, не ухудшающие его потребительских свойств, с целью улучшения его технических характеристик. Это не является недостатком товара.

Актуальную версию инструкции Вы можете найти на нашем сайте www.vatten.ru Товар сертифицирован. Более подробную информацию о сертификации продукции вы можете получить на нашем сайте www.vatten.ru

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УКАЗАНЫ В ТАБЛИЦЕ НА АППАРАТЕ